



## **AVIS D'APPEL D'OFFRE**

**Numéro de la demande de soumission :** FP802-180050

**Date de clôture :** Vendredi le 5 Octobre 2018

**Heure de fermeture des soumissions :** 14 h 00, heure avancée de l'Est (HAE)

**Titre:** Écologisation des opérations gouvernementales, Green Island, Trinity Bay

**Lieu des travaux:** Green Island, Terre-Neuve-et-Labrador

### **CET APPEL D'OFFRE COMPREND LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :**

1. Avis d'appel d'offre ;
2. Formulaire de soumission – Travaux de construction (**Obligatoire - à être compléter par le soumissionnaire**) ;
3. Spécifications (*Description du travail requis*) ; et
4. Plans/Dessins (Page titre, ME-2 à ME-5).

### **LIEU(X) DE CLÔTURE :**

**Emplacement #1 :** Veuillez envoyer votre «Formulaire d'appel d'offres de construction» **par courriel seulement**, en pièce jointe à :  
[Lynda.Coulombe@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Lynda.Coulombe@dfo-mpo.gc.ca)

**Emplacement #2 :** Si votre offre soumise est supérieure à 100 000,00 \$, vous devez fournir une garantie de soumission. **Ce cautionnement doit être dans sa version originale et envoyé par Postes Canada ou par messenger à l'heure et à la date de clôture comme suit :**

Pêches et Océans Canada,  
**Attention: Lynda Coulombe**  
Centre d'approvisionnement – Bureau d'Ottawa,  
Poste 9N089A, 9<sup>ième</sup> étage,  
200, rue Kent, Ottawa, Ontario K1A 0E6  
Tel: (613) 327-9911

***L'incombe au soumissionnaire de veiller à ce que la soumission soit livrée à temps à l'endroit désigné.***



### **SOUSSION EN RETARD :**

Toute soumission reçue après la date ci-dessus sera jugée en retard et retournée à l'expéditeur sans avoir été ouverte. Les soumissions peuvent être révisées par courriel, à condition que la soumission et les révisions soient reçues avant la date de clôture de l'appel d'offre.

### **GARANTIE DE SOUSSION:**

Pour les soumissions **supérieures à 100 000 \$**, le soumissionnaire doit inclure dans sa soumission une garantie de soumission sous la forme d'un cautionnement de soumission ou d'un dépôt de garantie, portant la ou les signatures originale(s). **Les télécopies ou les photocopies NE sont PAS acceptées.** La garantie de soumission doit être présentée conformément à la section G109 - Exigences de sécurité des soumissions des instructions du MPO aux soumissionnaires ([Instructions du MPO à l'intention des soumissionnaires](#))

#### **Remarques:**

- (a) *La Garantie d'Offre doit être soumise en copie papier avec la (les) signature (s) originale (s) et par la date de clôture des soumissions, l'heure et l'adresse postale indiquées ci-dessus.*
- (b) *La garantie de soumission sera retournée sauf celle du soumissionnaire retenu qui sera retenue jusqu'à ce que l'entrepreneur retenu ait rempli ledit contrat*

### **LA PORTÉE DES TRAVAUX :**

L'entrepreneur doit fournir et installer deux (2) nouveaux ventilateurs déstratificateurs à basse vitesse et à volume élevé. Les ventilateurs doivent être fixés à la structure existante.

L'alimentation électrique doit provenir des panneaux existants « LC » et « LA ».  
L'installation des ventilateurs doit comprendre les branchements à l'alimentation et les commandes. Les commandes doivent être fournies avec le ventilateur et doivent comprendre une commande murale intelligente.

L'entrepreneur doit éliminer tous les ventilateurs, les commandes, les conduits et les câbles d'alimentation existants jusqu'au panneau.

L'entrepreneur doit déplacer une gaine de dérivation de l'air soufflé.

L'entrepreneur doit fournir et installer un nouvel éclairage à DEL amélioré pour le système.



L'entrepreneur doit retirer les appareils d'éclairage existants et les remplacer par des neufs, comme l'indiquent les dessins. Tous les appareils d'éclairage existants doivent être rendus au propriétaire du bâtiment.

### **VISITE DU SITE :**

Avant de présenter une proposition, nous recommandons aux soumissionnaires de visiter le site et les alentours afin d'examiner la forme, la nature et l'ampleur des travaux, de prévoir les matériaux nécessaires à la réalisation des travaux, d'examiner les moyens d'accès au site, la gravité et l'incertitude des conditions météorologiques et l'exposition à ces conditions et tous les locaux dont ils auraient besoin. Les soumissionnaires doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements nécessaires au sujet des risques, des imprévus et autres circonstances qui peuvent influencer sur leur soumission ou le coût des travaux. Aucune indemnité ne sera prévue par la suite en raison d'une erreur ou d'une négligence d'observer ou de déterminer correctement les conditions qui s'appliquent.

Avant de visiter le site, les entrepreneurs, les soumissionnaires ou leurs invités doivent examiner la section 01 35 29 – Exigences en matière de santé et de sécurité. Toutes les mesures de sécurité pertinentes doivent être prises pour toutes les visites du site, que ce soit avant ou après l'acceptation de la soumission.

### **RESPONSABILITE CIVILE ET D'ASSURANCE CONTRE LES DOMMAGES**

#### **MATERIELS:**

Le montant minimal acceptable en matière de responsabilité civile et d'assurance contre les dommages matériels est de **2 000 000,00 \$** par incident. Toutes les soumissions doivent être accompagnées d'une confirmation de l'assureur du soumissionnaire que l'assurance requise sera fournie au moment de l'attribution du contrat.

#### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS:**

Le MPO acceptera les demandes de renseignements des soumissionnaires **jusqu'à 14 h 00, heure avancée de l'est (HAE), le vendredi 28 septembre 2018**. Les soumissionnaires doivent envoyer leurs demandes de renseignements par courriel à [Lynda.Coulombe@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Lynda.Coulombe@dfo-mpo.gc.ca)

#### **DATES PREVUES DE DEBUT ET D'ACHEVEMENT :**

**Date de début :** À l'attribution du contrat  
**Date d'achèvement :** Le 30 novembre 2018



**EXIGENCES EN MATIERE DE SECURITE :**

Une cote de fiabilité est requise par l'entrepreneur. Si vous n'avez pas ce niveau de sécurité, tout accès au site sera escorté par le MPO.

**ACCEPTATION DES SOUMISSIONS :**

Pêches et Océans Canada n'acceptera pas nécessairement la soumission la moins coûteuse ni l'une des soumissions reçues, et il se réserve le droit de refuser l'une ou l'autre ou l'ensemble des soumissions reçues, cette décision est sans appel et à la seule discrétion du Ministère.

Cordialement,

**Lynda Coulombe**

Consultants en approvisionnement et en passation de marchés  
Centre d'approvisionnement, Services du matériel et des acquisitions  
Opérations financières et Gestion du Matériel  
Pêches et Océans Canada  
200, rue Kent, Ottawa, ON, K1A 0E6  
Téléphone : 613-327-9911  
Courriel : [Lynda.Coulombe@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Lynda.Coulombe@dfo-mpo.gc.ca)